

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25747939 | | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Die Außenwandleuchte sollte für den Einsatz im Freien und gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Schnee und Feuchtigkeit geschützt sein. | The outdoor wall light should be designed for outdoor use and protected against weather influences such as rain, snow and moisture. | L'applique murale d'extérieur doit être adaptée à une utilisation en extérieur et protégée contre les intempéries telles que la pluie, la neige et l'humidité. | L'applique da esterno deve essere adatta all'uso esterno e protetta dagli agenti atmosferici come pioggia, neve e umidità. | De buitenwandlamp moet geschikt zijn voor buitengebruik en beschermd zijn tegen weersinvloeden zoals regen, sneeuw en vocht. | El aplique exterior debe ser adecuado para su uso en exteriores y estar protegido contra las inclemencias del tiempo, como lluvia, nieve y humedad. | Venkovní nástěnné svítidlo by mělo být vhodné pro venkovní použití a mělo by být chráněno před povětrnostními vlivy, jako je déšť, sníh a vlhkost. | Vanjska zidna svjetiljka treba biti prikladna za vanjsku upotrebu i zaštićena od vremenskih utjecaja poput kiše, snijega i vlage. | Vanjska zidna svjetiljka treba biti prikladna za vanjsku upotrebu i zaštićena od vremenskih utjecaja poput kiše, snijega i vlage. | A kültéri fali lámpának alkalmasnak kell lennie kültéri használatra, és védeni kell az időjárási hatásoktól, például esőtől, hótól és nedvességtől. |
| Achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe der Leuchte befinden, um Brände zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Leuchte nicht von überhängenden Ästen oder anderen Gegenständen blockiert wird. | To avoid fires, make sure there are no flammable materials in the immediate vicinity of the light. Make sure the light is not blocked by overhanging branches or other objects. | Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité immédiate de la lampe pour éviter les incendies. Assurez-vous que la lumière n'est pas bloquée par des branches en surplomb ou d'autres objets. | Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle immediate vicinanze della lampada per evitare incendi. Assicurarsi che la luce non sia bloccata da rami sporgenti o altri oggetti. | Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de directe omgeving van de lamp aanwezig zijn om brand te voorkomen. Zorg ervoor dat het licht niet wordt geblokkeerd door overhangende takken of andere voorwerpen. | Asegúrese de que no haya materiales inflamables en las inmediaciones de la lámpara para evitar incendios. Asegúrese de que la luz no quede bloqueada por ramas u otros objetos que sobresalgan. | Ujistěte se, že v bezprostřední blízkosti lampy nejsou žádné hořlavé materiály, aby nedošlo k požáru. Ujistěte se, že světlo není blokováno přečnívajícími větvemi nebo jinými předměty. | Pazite da u neposrednoj blizini svjetiljke nema zapaljivih materijala kako biste izbjegli požar. Pobrinite se da svjetlost ne blokiraju grane koje se nadvijaju ili drugi predmeti. | Pazite da u neposrednoj blizini svjetiljke nema zapaljivih materijala kako biste izbjegli požar. Pobrinite se da svjetlost ne blokiraju grane koje se nadvijaju ili drugi predmeti. | A tüzek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a lámpa közvetlen közelében ne legyenek gyúlékony anyagok. Győződjön meg arról, hogy a fényt nem takarják el kilógó ágak vagy egyéb tárgyak. |
| Halten Sie die Außenwandleuchte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden. | Keep the outdoor wall light out of the reach of children and pets to avoid accidents and injuries. | Gardez l'applique murale extérieure hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents et les blessures. | Tenere l'applique da esterno fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti e lesioni. | Houd de buitenwandlamp buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken en verwondingen te voorkomen. | Mantenga el aplique exterior fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes y lesiones. | Venkovní nástěnné svítidlo udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám a zraněním. | Držite vanjsko zidno svjetlo izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede. | Držite vanjsko zidno svjetlo izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode i ozljede. | A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a kültéri fali lámpát gyermekektől és háziállatoktól. |
| Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Leuchtmittel mit der richtigen Wattzahl und Fassung, um eine Überlastung der Leuchte zu vermeiden. | To avoid overloading the luminaire, use only bulbs recommended by the manufacturer with the correct wattage and socket. | Utilisez uniquement des ampoules recommandées par le fabricant avec la puissance et la douille appropriées pour éviter de surcharger la lumière. | Utilizzare solo lampadine consigliate dal produttore con la potenza e la presa corretta per evitare di sovraccaricare la luce. | Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen lampen met het juiste wattage en fitting om overbelasting van de lamp te voorkomen. | Utilice únicamente bombillas recomendadas por el fabricante con la potencia y el casquillo correctos para evitar sobrecargar la luz. | Používejte pouze žárovky doporučené výrobcem se správným výkonem a patičí, aby nedošlo k přetížení světla. | Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač s odgovarajućom snagom i grlom kako biste izbjegli preopterećenje svjetla. | Koristite samo žarulje koje preporučuje proizvođač s odgovarajućom snagom i grlom kako biste izbjegli preopterećenje svjetla. | Csak a gyártó által javasolt, megfelelő teljesítményű és foglalatú izzókat használjon, hogy elkerülje a világítás túlterhelését. |
| Stellen Sie sicher, dass die Spannung der LED-Außenleuchten mit der Stromversorgung Ihres Hauses oder Gebäudes kompatibel ist, um Überlastungen oder Beschädigungen zu vermeiden. | Make sure the voltage of the LED outdoor lights is compatible with the power supply of your home or building to avoid overloads or damage. | Assurez-vous que la tension des lumières LED extérieures est compatible avec l'alimentation électrique de votre maison ou de votre bâtiment pour éviter les surcharges ou les dommages. | Assicurati che la tensione delle luci LED esterne sia compatibile con l'alimentazione elettrica della tua casa o edificio per evitare sovraccarichi o danni. | Zorg ervoor dat de spanning van de LED-buitenverlichting compatibel is met de stroomvoorziening van uw huis of gebouw om overbelasting of schade te voorkomen. | Asegúrese de que el voltaje de las luces LED exteriores sea compatible con el suministro de energía de su hogar o edificio para evitar sobrecargas o daños. | Ujistěte se, že napětí venkovních LED světel je kompatibilní s napájecím zdrojem vašeho domova nebo budovy, aby nedošlo k přetížení nebo poškození. | Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje. | Provjerite je li napon vanjskih LED svjetala kompatibilan s napajanjem u vašem domu ili zgradi kako biste izbjegli preopterećenje ili oštećenje. | Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák feszültsége kompatibilis az otthona vagy épülete tápellátásával, hogy elkerülje a túlterhelést és a károkat. |
| Montieren Sie die LED-Außenleuchten in einer geeigneten Höhe, um eine optimale Ausleuchtung zu gewährleisten und die Sicherheit von Fußgängern oder Fahrzeugen nicht zu beeinträchtigen. | Mount the LED outdoor lights at a suitable height to ensure optimal illumination and not compromise the safety of pedestrians or vehicles. | Installez les éclairages extérieurs LED à une hauteur appropriée pour garantir un éclairage optimal et ne pas compromettre la sécurité des piétons ou des véhicules. | Installa le luci da esterno a LED ad un'altezza adeguata per garantire un'illuminazione ottimale e non compromettere la sicurezza dei pedoni o dei veicoli. | Installeer de LED-buitenverlichting op een geschikte hoogte om een optimale verlichting te garanderen en de veiligheid van voetgangers of voertuigen niet in gevaar te brengen. | Instale las luces LED exteriores a una altura adecuada para garantizar una iluminación óptima y no comprometer la seguridad de los peatones ni de los vehículos. | Nainstalujte venkovní LED světla ve vhodné výšce, abyste zajistili optimální osvětlení a neohrozili bezpečnost chodců nebo vozidel. | Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila. | Ugradite LED vanjska svjetla na odgovarajuću visinu kako biste osigurali optimalno osvjetljenje i ne ugrozili sigurnost pješaka ili vozila. | A LED-es kültéri lámpákat megfelelő magasságban szerelje fel, hogy biztosítsa az optimális megvilágítást, és ne veszélyeztesse a gyalogosok vagy a járművek biztonságát. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Steinel GmbH
Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz
product@steinel.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25747939 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Außenleuchten ausreichend belüftet sind, um eine Überhitzung zu vermeiden. Vermeiden Sie das Abdecken der Leuchten oder das Blockieren der Belüftungsschlitze. | Make sure the LED outdoor lights have adequate ventilation to prevent overheating. Avoid covering the lights or blocking the ventilation slots. | Assurez-vous que les lumières LED extérieures disposent d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Évitez de couvrir les lumières ou de bloquer les bouches d'aération. | Assicurarsi che le luci LED esterne abbiano una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Evitare di coprire le luci o di bloccare le prese d'aria. | Zorg ervoor dat de LED-buitenverlichting voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Vermijd het afdekken van lampen of het blokkeren van ventilatieopeningen. | Asegúrese de que las luces LED exteriores tengan una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento. Evite cubrir las luces o bloquear las rejillas de ventilación. | Ujistěte se, že venkovní LED světla mají dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Nezakrývejte světla nebo neblokujte ventilační otvory. | Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora. | Provjerite imaju li vanjska LED svjetla odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Izbjegavajte pokrivanje svjetla ili blokiranje ventilacijskih otvora. | Győződjön meg arról, hogy a kültéri LED-lámpák megfelelő szellőzéssel rendelkeznek a túlmelegedés elkerülése érdekében. Kerülje a lámpák letakarását vagy a szellőzőnyílások elzárását. |
| Schließen Sie die LED-Wandleuchten nur an eine geeignete Stromversorgung an und verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker. | Only connect the LED wall lights to a suitable power supply and do not use damaged cables or plugs. | Connectez les appliques murales LED uniquement à une alimentation électrique appropriée et n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés. | Collegare le applique a LED solo ad un alimentatore idoneo e non utilizzare cavi o spine danneggiati. | Sluit de LED-wandlampen alleen aan op een geschikte stroomvoorziening en gebruik geen beschadigde kabels of stekkers. | Conecte los apliques LED únicamente a una fuente de alimentación adecuada y no utilice cables ni enchufes dañados. | Nástěnná LED svítidla připojíte pouze ke vhodnému napájecímu zdroji a nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky. | LED zidne svjetiljke priključite samo na odgovarajuće napajanje i nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače. | LED stenske luči priključite le na ustrezen napajalnik in ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev. | A LED fali lámpákat csak megfelelő tápegységhez csatlakoztassa, és ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat. |
| Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Leuchte durchführen, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the luminaire. | Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur la lumière pour éviter les chocs électriques. | Spegner e l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulla luce per evitare scosse elettriche. | Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lamp uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen. | Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en la luz para evitar descargas eléctricas. | Před prováděním jakékoli údržby světla vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja rasvjete kako biste izbjegli električni udar. | Pred kakršnim koli vzdrževanjem luči izklopite napajanje, da preprečite električni udar. | Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, és ne használjon bármilyen karbantartást végezne a lámpán. |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Wandleuchte ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden. | Make sure the LED wall light is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating. | Assurez-vous que l'applique murale LED dispose d'une ventilation suffisante et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe. | Assicurarsi che l'applique a LED abbia una ventilazione sufficiente e non sia bloccata da altri oggetti per evitare il surriscaldamento. | Zorg ervoor dat de LED-wandlamp voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen. | Asegúrese de que el aplique LED tenga suficiente ventilación y no esté bloqueado por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento. | Ujistěte se, že nástěnné LED svítidlo má dostatečné větrání a není blokováno jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí. | Uvjerite se da LED zidna svjetiljka ima dovoljno ventilacije i da nije blokirana drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje. | Prepričajte se, da ima stenska LED-lučka zadostno zračenje in da je ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje. | A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED fali lámpa megfelelő szellőzésű legyen, és ne takarják el más tárgyak. |
| Vermeiden Sie die Verwendung von nicht kompatiblen Dimmern oder Reglern, die zu Überhitzung führen können. | Avoid using incompatible dimmers or controllers, which may cause overheating. | Évitez d'utiliser des gradateurs ou des commandes incompatibles qui pourraient provoquer une surchauffe. | Evitare l'uso di dimmer o controlli incompatibili che potrebbero causare surriscaldamento. | Vermijd het gebruik van incompatibele dimmers of bedieningselementen die oververhitting kunnen veroorzaken. | Evite el uso de atenuadores o controles incompatibles que puedan causar sobrecalentamiento. | Nepoužívejte nekompatibilní stmívače nebo ovládací prvky, které mohou způsobit přehřátí. | Izbjegavajte korištenje nekompatibilnih prigušivača ili kontrola koje mogu uzrokovati pregrijavanje. | Izogibajte se uporabi nezdružljivih zatemnilnikov ali kontrolnikov, ki lahko povzročijo pregrevanje. | Kerülje az inkompatibilis fényerő-szabályozók vagy vezérlők használatát, amelyek túlmelegedést okozhatnak. |
| Achten Sie darauf, dass die Leuchte korrekt ausgerichtet und nicht überbelastet ist, um eine optimale Lichtausbeute und Langlebigkeit zu gewährleisten. | To ensure optimum light output and longevity, make sure the luminaire is correctly aligned and not overloaded. | Assurez-vous que le luminaire est correctement aligné et non surchargé pour garantir un rendement lumineux et une longévité optimaux. | Assicurati che l'apparecchio sia allineato correttamente e non sovraccaricato per garantire un'emissione luminosa e una longevità ottimali. | Zorg ervoor dat het armatuur correct is uitgelijnd en niet uitgelijnd en niet overbelast, zodat een optimale lichtopbrengst en een lange levensduur worden gegarandeerd. | Asegúrese de que la luminaria esté correctamente alineada y no sobrecargada para garantizar una salida de luz y una longevidad óptimas. | Ujistěte se, že je svítidlo správně nasměrováno a není přetěžováno, aby byl zajištěn optimální světelný výkon a dlouhá životnost. | Uvjerite se da je rasvjetno tijelo pravilno poravnato i da nije preopterećeno kako biste osigurali optimalan izlaz svjetla i dugovječnost. | Prepričajte se, da je svetilka pravilno poravnana in ni preobremenjena, da zagotovite optimalno svetlobno moč in dolgo življenjsko dobo. | Ügyeljen arra, hogy a lámpa megfelelően legyen beállítva, és ne legyen túlterhelve az optimális fénykibocsátás és hosszú élettartam érdekében. |
| Installieren Sie die LED-Wandleuchte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und stellen Sie sicher, dass keine losen Kabel oder Teile zugänglich sind. | Install the LED wall light out of the reach of small children and make sure that no loose cables or parts are accessible. | Installez l'applique murale LED hors de portée des jeunes enfants et assurez-vous qu'aucun câble ou pièce lâche n'est accessible. | Installare l'applique a LED fuori dalla portata dei bambini piccoli e assicurarsi che non siano accessibili cavi o parti sciolte. | Installeer de LED wandlamp buiten het bereik van kleine kinderen en zorg ervoor dat er geen losse kabels of onderdelen toegankelijk zijn. | Instale el aplique LED fuera del alcance de los niños pequeños y asegúrese de que no haya cables o piezas sueltas accesibles. | Instalujte nástěnné LED svítidlo mimo dosah malých dětí a zajištěte, aby nebyly přístupné žádné uvolněné kabely nebo části. | Postavite LED zidnu svjetiljku izvan dohvata male djece i osigurajte da nema pristupa labavim kabelima ili dijelovima. | Namestite LED stensko svetilko izven dosega majhnih otrok in zagotovite, da niso dostopni nobeni ohlapni kablji ali deli. | A LED-es fali lámpát kisgyermekektől távol helyezze el, és ügyeljen arra, hogy ne férhessenek hozzá meglazult kábelek vagy alkatrészek. |
| Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und lehren Sie sie, die Leuchte nicht zu berühren oder zu manipulieren. | Explain to children the dangers of electrical devices and teach them not to touch or tamper with the light. | Expliquez aux enfants les dangers des appareils électriques et apprenez-leur à ne pas toucher ou manipuler la lumière. | Spiega ai bambini i pericoli dei dispositivi elettrici e insegna loro a non toccare o manipolare la luce. | Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten uit en leer ze het licht niet aan te raken of te manipuleren. | Explica a los niños los peligros de los aparatos eléctricos y enséñales a no tocar ni manipular la luz. | Vysvětlete dětem nebezpečí elektrických zařízení a naučte je, aby se světla nedotýkaly a nemanipulovaly s ním. | Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i naučite ih da ne diraju svjetlo niti njime manipuliraju. | Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in jih naučite, naj se ne dotikajo ali manipulirajo z lučkco. | Magyarazza el a gyerekeknek az elektromos eszközök veszélyeit, és tanítsa meg őket, hogy ne érintsék meg és ne kezeljék a fényt. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25747939 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|--|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile oder Komponenten, um die Funktionalität der LED-Wandleuchte zu erhalten. | To maintain the functionality of the LED wall light, use only replacement parts or components recommended by the manufacturer. | Pour conserver la fonctionnalité de l'applique murale LED, utilisez uniquement des pièces de rechange ou des composants recommandés par le fabricant. | Per preservare la funzionalità dell'applique a LED, utilizzare solo parti di ricambio o componenti consigliati dal produttore. | Om de functionaliteit van de LED-wandlamp te behouden, mogen alleen vervangende onderdelen of door de fabrikant aanbevolen componenten worden gebruikt. | Para mantener la funcionalidad del aplique LED, utilice únicamente piezas o componentes de repuesto recomendados por el fabricante. | Pro zachování funkčnosti nástěnného LED svítidla používejte pouze náhradní díly nebo komponenty doporučené výrobcem. | Za održavanje funkcionalnosti LED zidne svetiljke koristite samo zamjenske dijelove ili komponente koje preporučuje proizvođač. | Za ohranitev funkcionalnosti stenske LED luči uporabljajte samo nadomestne dele ali komponente, ki jih priporoča proizvajalec. | A LED fali lámpa működőképességének megőrzése érdekében csak a gyártó által javasolt cserealkatrészeket vagy alkatrészeket használjon. |
| Lassen Sie Reparaturen oder Wartungsarbeiten an der Leuchte nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, um Unfälle zu vermeiden. | To avoid accidents, have repairs or maintenance work on the luminaire carried out only by qualified personnel. | Pour éviter les accidents, faites effectuer les travaux de réparation ou d'entretien sur la lampe uniquement par du personnel qualifié. | Per evitare incidenti, far eseguire gli interventi di riparazione o manutenzione sulla lampada solo da personale specializzato qualificato. | Laat reparaties of onderhoudswerkzaamheden aan de lamp alleen door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren om ongelukken te voorkomen. | Los trabajos de reparación o mantenimiento de la lámpara sólo los debe realizar personal especializado cualificado para evitar accidentes. | Opravy nebo údržbu lampy nechejte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem, aby se předešlo nehodám. | Popravke ili radove na održavanju svjetiljke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje kako biste izbjegli nezgode. | Da bi se izognili nesrečam, naj popravila ali vzdrževalna dela na žarnici izvaja samo usposobljeno strokovno osebje. | A lámpán a javítási vagy karbantartási munkákat csak szakképzett szakemberrel végeztesse el a balesetek elkerülése érdekében. |
| LED-Leuchten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden. | LED lights should only be installed by qualified professionals. | Les lampes LED ne doivent être installées que par du personnel spécialisé qualifié. | Le luci a LED devono essere installate solo da personale specializzato qualificato. | LED-lampen mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden geïnstalleerd. | Las luces LED sólo deben ser instaladas por personal especializado cualificado. | LED světla by měla instalovat pouze kvalifikovaný odborný personál. | LED svjetla smije instalirati samo kvalificirano stručno osoblje. | LED luči naj namesti samo usposobljeno strokovno osebje. | LED-lámpákat csak képzett szakember szerelheti fel. |
| Vor der Installation die Stromversorgung ausschalten. | Turn off the power before installation. | Coupez l'alimentation avant l'installation. | Spegnere l'alimentazione prima dell'installazione. | Schakel de stroom uit vóór de installatie. | Apague la alimentación antes de la instalación. | Před instalací vypněte napájení. | Isključite struju prije instalacije. | Pred namestitvijo izklopite napajanje. | Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást. |
| Berühren Sie keine LED-Leuchte, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist. | Do not touch an LED light when it is connected to the power supply. | Ne touchez pas une lumière LED lorsqu'elle est connectée à l'alimentation. | Non toccare la luce LED quando è collegata all'alimentazione. | Raak een LED-lamp niet aan als deze op de stroom is aangesloten. | No toque una luz LED cuando esté conectada a la corriente. | Nedotýkejte se LED světla, když je připojeno k napájení. | Ne dirajte LED svjetlo kada je priključeno na napajanje. | Ne dotikajte se LED luči, ko je priključena na napajanje. | Ne érintse meg a LED-lámpát, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva. |
| LED-Leuchten sollten nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Wärmeableitung zu gewährleisten. | LED lights should not be covered to ensure adequate heat dissipation. | Les lumières LED ne doivent pas être couvertes pour assurer une dissipation thermique adéquate. | Le luci a LED non devono essere coperte per garantire un'adeguata dissipazione del calore. | Om voldoende warmteafvoer te garanderen, mogen LED-lampen niet worden afgedekt. | Las luces LED no deben cubrirse para garantizar una adecuada disipación del calor. | LED světla by neměla být zakryta, aby byl zajištěn dostatečný odvod tepla. | LED svjetla ne bi trebala biti prekrivena kako bi se osigurala odgovarajuća disipacija topline. | LED luči ne smejo biti pokrite, da se zagotovi ustrezno odvajanje toplote. | A LED-lámpákat nem szabad letakarni a megfelelő hőelvezetés érdekében. |
| Nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung installieren. | Do not install in enclosed spaces without adequate ventilation. | Ne pas installer dans des espaces clos sans ventilation adéquate. | Non installare in spazi chiusi senza un'adeguata ventilazione. | Niet installeren in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie. | No instalar en espacios cerrados sin ventilación adecuada. | Neinstalujte v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání. | Nemojte postavljati u zatvorene prostore bez odgovarajuće ventilacije. | Ne nameščajte v zaprtih prostorih brez ustreznega prezračevanja. | Ne telepítse zárt térben megfelelő szellőzés nélkül. |
| Nur in den vorgesehenen Leuchten und mit den empfohlenen Transformatoren oder Treibern verwenden. | Use only in the intended luminaires and with the recommended transformers or drivers. | Utiliser uniquement dans les luminaires désignés et avec les transformateurs ou pilotes recommandés. | Utilizzare solo negli apparecchi designati e con trasformatori o driver consigliati. | Alleen gebruiken in daarvoor bestemde armaturen en met aanbevolen transformatoren of drivers. | Úselo únicamente en accesorios designados y con transformadores o controladores recomendados. | Používejte pouze v určených zařízeních a s doporučenými transformátory nebo ovladači. | Koristite samo u predviđenim uređajima i s preporučenim transformatorima ili pogonskim programima. | Uporabljajte samo v predvidenih napeljavah in s priporočenimi transformatorji ali gonilniki. | Csak a kijelölt lámpatestekben és az ajánlott transzformátorokkal vagy meghajtókkal használja. |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte für den vorgesehenen Einsatzort geeignet ist (Innen/Außen, Feuchtraum, etc.). | Make sure that the LED light is suitable for the intended location (indoor/outdoor, damp room, etc.). | Assurez-vous que la lumière LED est adaptée à l'endroit prévu (intérieur/extérieur, pièce humide, etc.). | Assicurarsi che la luce LED sia adatta al luogo previsto (interno/esterno, stanza umida, ecc.). | Zorg ervoor dat de LED-lamp geschikt is voor de beoogde locatie (binnen/buiten, natte ruimte, etc.). | Asegúrese de que la luz LED sea adecuada para la ubicación prevista (interior/exterior, habitación húmeda, etc.). | Ujistěte se, že LED světlo je vhodné pro zamýšlené umístění (uvnitř/venku, vlhké místnosti atd.). | Provjerite je li LED svjetlo prikladno za predviđenu lokaciju (unutar/na otvorenom, mokra prostorija itd.). | Prepričajte se, da je LED luč primerna za predvideno lokacijo (notranji/zunanji prostor, mokri prostor itd.). | Győződjön meg arról, hogy a LED lámpa megfelel a tervezett helynek (belső/külső, nedves helyiség stb.). |
| Die LED-Leuchte nicht fallen lassen oder starken mechanischen Belastungen aussetzen. | Do not drop the LED light or subject it to strong mechanical stress. | Ne laissez pas tomber la lumière LED et ne la soumettez pas à de fortes contraintes mécaniques. | Non far cadere la lampada LED né sottoporla a forti sollecitazioni meccaniche. | Laat de LED-lamp niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke mechanische belasting. | No deje caer la luz LED ni la someta a fuertes tensiones mecánicas. | Nenechávejte LED světlo upadnout a nevystavujte jej silnému mechanickému namáhání. | Nemojte ispustiti LED svjetlo ili ga izlagati jakim mehaničkom naprezanju. | LED luči ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim mehanskim obremenitvam. | Ne ejtse le a LED-lámpát, és ne tegye ki erős mechanikai igénybevételnek. |
| Keine unsachgemäßen Modifikationen oder Veränderungen an der Leuchte vornehmen. | Do not make any improper modifications or changes to the luminaire. | N'apportez aucune modification ou changement inapproprié à la lumière. | Non apportare modifiche o cambiamenti impropri alla luce. | Breng geen ongepaste wijzigingen of wijzigingen aan het licht aan. | No realice modificaciones o cambios inadecuados en la luz. | Neprovádějte na svítidle žádné nevhodné úpravy nebo změny. | Nemojte raditi nikakve neprikladne modifikacije ili promjene na svjetlu. | Na luči ne delajte nepravilnih modifikacij ali sprememb. | Ne végezzen nem megfelelő módosításokat vagy változtatásokat a világtáson. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25747939 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| LED-Leuchten können sehr hell sein und sollten nicht direkt in die Augen strahlen. | LED lights can be very bright and should not shine directly into the eyes. | Les lumières LED peuvent être très lumineuses et ne doivent pas briller directement dans vos yeux. | Le luci a LED possono essere molto luminose e non dovrebbero brillare direttamente nei tuoi occhi. | LED-lampen kunnen zeer helder zijn en mogen niet rechtstreeks in uw ogen schijnen. | Las luces LED pueden ser muy brillantes y no deben brillar directamente en los ojos. | LED světla mohou být velmi jasná a neměla by vám svítit přímo do očí. | LED svjetla mogu biti vrlo jaka i ne smiju vam svijetliti izravno u oči. | LED luči so lahko zelo svetle in vam ne smejo svetiti neposredno v oči. | A LED-lámpák nagyon erősek lehetnek, és nem szabad közvetlenül a szemébe világítani. |
| Beim Umgang mit leistungsstarken LED-Leuchten geeigneten Augenschutz tragen. | Wear appropriate eye protection when handling high-power LED lights. | Portez une protection oculaire appropriée lorsque vous manipulez des lumières LED puissantes. | Indossare una protezione per gli occhi adeguata quando si maneggiano potenti luci a LED. | Draag geschikte oogbescherming bij het hanteren van krachtige LED-lampen. | Utilice protección ocular adecuada cuando manipule luces LED potentes. | Při manipulaci s výkonnými LED světly používejte vhodnou ochranu očí. | Nosite odgovarajuću zaštitu za oči kada rukujete snažnim LED svjetlima. | Pri rokovanju z močnimi LED lučmi nosite ustrezno zaščito za oči. | Az erős LED-lámpák kezelésekor viseljen megfelelő szemvédőt. |
| Lokale Vorschriften zur Entsorgung von Elektronik beachten und geeignete Recycling- oder Entsorgungsstellen nutzen. | Observe local regulations regarding the disposal of electronics and use appropriate recycling or disposal facilities. | Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et utilisez des sites de recyclage ou d'élimination appropriés. | Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei componenti elettronici e utilizzare siti di riciclaggio o smaltimento adeguati. | Houd u aan de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het weggoeien van elektronica en gebruik geschikte recycling- of afvallocaties. | Observe las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y utilice sitios de reciclaje o eliminación adecuados. | Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace elektroniky a používejte vhodná místa pro recyklaci nebo likvidaci. | Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja elektronike i koristite odgovarajuća mjesta za recikliranje ili odlaganje. | Upošteevajte lokalne predpise glede odlaganja elektronike in uporabite ustrezna mesta za recikliranje ali odlaganje. | Tartsa be az elektronikai eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat, és használja a megfelelő újrahasznosítási vagy ártalmatlanító helyeket. |
| Die LED-Leuchte nur in der vorgesehenen Position und Ausrichtung installieren. | Only install the LED light in the intended position and orientation. | Installez la lumière LED uniquement dans la position et l'orientation prévues. | Installare la luce LED solo nella posizione e nell'orientamento previsti. | Installeer de LED-lamp alleen in de beoogde positie en richting. | Instale la luz LED únicamente en la posición y orientación previstas. | LED světlo instalujte pouze v určené poloze a orientaci. | Instalirajte LED svjetlo samo u predviđenom položaju i usmjerenju. | LED-lučko namestite le v predvideni položaj in usmerjenost. | A LED-lámpát csak a kívánt helyzetben és irányban szerelje fel. |
| Regelmäßig überprüfen, ob die Leuchte sicher und fest installiert ist. | Check regularly that the luminaire is installed safely and securely. | Vérifiez régulièrement si la lampe est solidement installée. | Controllare regolarmente se la lampada è installata in modo sicuro e stabile. | Controleer regelmatig of de lamp goed en stevig gemonteerd is. | Compruebe periódicamente si la lámpara está instalada de forma segura y firme. | Pravidelně kontrolujte, zda je světlo bezpečně a pevně nainstalováno. | Redovito provjeravajte je li svjetlo sigurno i čvrsto postavljeno. | Redno preverjajte, ali je luč varno in trdno nameščena. | Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa biztonságosan és szilárdan fel van-e szerelve. |